# ST. ALOYSIUS PARISH

382 ONDERDONK AVE.,
RIDGEWOOD, NY 11385-1399
(718) 821-0231 Fax (718) 628-7304
E-MAIL: saloysius@nyc.rr.com WEB ADDRESS: www.saloysius.org

***PARISH WELCOME:*** *We welcome all newcomers to our family. Always feel free to join us in our liturgies and programs. Please come to the rectory office to register as a parishioner so we can share more fully with you about our parish life. We urge all parishioners to make known to us their sick and shut-ins in order that they may receive the Sacraments.*

## SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 26, 2026

***"The kingdom of heaven is like a merchant searching for fine pearls."***

***Matthew 13:45***

**Rev. George Poltorak SAC, Pastor**

**Rev. Mariusz Piątkowski SAC, Parochial Vicar**

**Notre Dame Catholic Academy of Ridgewood**
**62-22 61st Street, Ridgewood, New York 11385**
**(718) 821-2221 www.notredamecatholicacademy.org**

**SCHOOL - NOTRE DAME CATHOLIC ACADEMY**

**RELIGIOUS EDUCATION** 718-821-0231

**Holy Day Of Obligation - See Bulletin**

## SCHEDULE OF MASSES

**Saturday -** 9:00 a.m. - English
5:30 p.m. - (Sunday's Vigil Mass)

**Sunday -** 8:00 a.m. - English
9:30 a.m. - Polish
11:00 a.m. - English
12:30 p.m. - Spanish
7:00 p.m. - Polish

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Weekdays -** | **Monday** | 9:00 am | - | English |
| | | 7:00 pm | - | Polish |
| | **Tuesday** | 9:00 am | - | English |
| | | 7:00 pm | - | Spanish |
| | **Wednesday** | 9:00 am | - | English |
| | | 7:00 pm | - | Polish |
| | **Thursday** | 9:00 am | - | English |
| | | 7:00 pm | - | Spanish |
| | **Friday** | 9:00 am | - | English |
| | | 7:00 pm | - | Polish |

**RECTORY OFFICE HOURS - Secretary available for ordinary services to our people (Mass Cards, Baptism Certificates, etc.) Monday to Friday 10:00 AM - 3:00 PM AND 5:00 PM - 6:00 PM. NO EVENING OFFICE HOURS, ONLY INDIVIDUAL APPOINTMENTS WITH A PRIEST CAN BE MADE VIA PHONE AT A TIME MUTUALLY CONVENIENT TO BOTH.**

**SACRAMENT OF BAPTISM - are held on the 2nd and 4th Sunday of the month. Please call Rectory at least 2 months in advance. Letters of recommendation necessary for Godparents, must be confirmed and practicing Catholics in good standing. INSTRUCTIONS FOR PARENTS PRIOR TO BAPTISM ARE OBLIGATORY.**

**SACRAMENT OF MARRIAGE - Arrangements must be made at least six months in advance. Please call for an appointment with a Priest. For Pre-Cana information web-site: www.pre-cana.org**

**CONFESSIONS - Saturdays 5:00 p.m. (English, Polish and Spanish) First Friday before every Mass and by request**

**EVERY WEDNESDAY AFTER THE MASS OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA.**

**DIVINE MERCY CHAPLET: every Friday after 9:00am Mass**

# WEEKLY MASS INTENTIONS

## SUNDAY - JULY 26
## SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**8:00 AM -** FOR ALL THE PEOPLE OF THE PARISH

**9:30 AM -** O BŁOGOSŁAWIEŃSTWO DLA DZIECI - od Mamy

**11:00 AM -**✞ EUGENIO H. ZABALA - Aileen Anson Dimatulac Wai Family

**12:30 PM -** EN ACCIÓN DE GRACIAS A DIOS POR BENDICIONES A CAMILA CARBO EN SUS 15 AÑOS - Sus Padres y Abuela

**7:00 PM -**✞ PIOTR BRZOZOWSKI—od Rodziców

## MONDAY - JULY 27

**9:00 AM -**✞ ANNIE LIOZZI - Marcella Donnely

**7:00 PM -**✞ TERESA LASKOWSKA W 6 ROCZ. ŚMIERCI - od Syna z Rodziną

## TUESDAY - JULY 28

**9:00 AM -**

**7:00 PM -** ✞ HERIBERTINA PEREZ 7 MESES DE FALLECIDA - Su Hija Aura

## WEDNESDAY - JULY 29
## SAINTS MARTHA, MARY, AND LAZARUS

**9:00 AM -** ✞ ROSE CONCERT - Concert Family

**7:00 PM -** ✞ ŁUKASZ NIEPOKÓJ W 3 ROCZ. ŚMIERCI - od Rodziców

## THURSDAY - JULY 30

**9:00 AM -** IN THANKSGIVING TO O. L. OF MIRACULOUS MEDAL FOR BLESSINGS TO MARTHA AND AGRIPINA MARIA VARGAS ON THEIR BIRTHDAY

**7:00 PM -** EN ACCIÓN DE GRACIAS POR CUMPLEAÑOS DE JORGE LUIS GOMEZ - Maria Gomez

## FRIDAY - JULY 31
## SAINT IGNATIUS OF LOYOLA, PRIEST

**9:00 PM -** ✞ HERBERT C. LOWE - Granddaughter Ruth Lowe

**7:00 PM -** ✞ JADWIGA KRYSPIN 5 ROCZ. ŚMIERCI - od Grażyny z Rodziną

## SATURDAY - AUGUST 1
## SAINT ALPHONSUS LIGUORI, BISHOP AND DOCTOR OF THE CHURCH

**9:00 AM -**

**5:30 PM -** ✞ GRICETA SOBERANO - Patrice Soberano

## SUNDAY - AUGUST 2
## EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**8:00 AM -** ✞ FRANCESCO CAMPANELLA - Cathy & George Concert

**9:30 AM -** O BŁOGOSŁAWIEŃSTWO BOŻE DLA KRZYSZTOFA W DNIU URODZIN - od Mamy

**11:00 AM -**✞ EUGENIO H. ZABALA - Arlyn, Alfons Dimatulac Bochove Family

**12:30 PM -**✞ GUADALUPE BOLAÑOS - Sus Hermanos

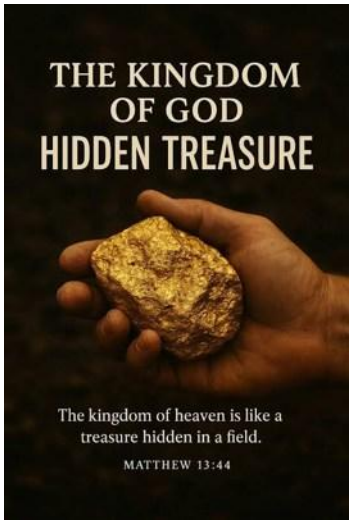
**7:00 PM -**✞ JEN GALEJ W 7 ROCZ. ŚMIERCI - od Brata

## PRAY FOR THE SICK

Milagros Sorriano, Sherril Thrasher, Lucille Leirer, Ruth Lowe, Lucy Pecorella, Josef Schmidt Jr., Christian Ibe, Jocelyn Ibe, Filomena Cabahug, James Leung, Judy Bonn, Graziella Avarino, Anna Gandalfo, Pina Angello, Susana Morales, Juan Antonio Perez, Anatina Maria Vargas, Evarista Baluyut, Hilario Bulosan, Marianita Idica, Guillermina Rubio, Lydie Matunog, Raymond Reyes, Maria Cristina Lafortesa, Eva Rose Mahler, Salvatore Pugliese., Johnny Cabuhat, Fred Fernandez, Fely Ibe, Ricardo Ibe, Albert Giullom., Manolito D' Leon, Merlinda Nanez., Eduard Maravilla, Sonia , Salvador Nazario, Fely Pacho, Patricia Zamora Magnaye, Dulce Amor R. Cruz, Marlon Baluyut, Lorena Moreno, Manolo Gamboa, Alana Alvarez Tiban, Jeremy Catacutan, Anna Lombardo, Gloria Santos, Debbie Gonzalez, Alicia Mead, and Grace Fontamilla

**Please remember all the sick and homebound in your prayers.**

## SUNDAY REFLECTION:




**What is truly important in a person's life? What is that most beautiful pearl for which it is worth sacrificing everything one possesses? Someone who is terminally ill would say that health is paramount. Another might point to money or a career. For Solomon—the subject of the first reading—the most essential thing was possessing the wisdom to ensure that every one of his actions was good; that is, to avoid doing evil and to always make the right decisions while governing others.**

**To act as King Solomon desired, one needs grace—grace that God generously bestows upon anyone who asks for it. For God never refuses a person His help; on the contrary, He works together with those who love Him for their good in all things (Rom 8:28). Therefore, you too should choose only what is good and reject evil, just as the fishermen did in today's Gospel. Upon hauling in the net, they found bad fish among the catch, and these were cast aside. The individual choices you make in life—those between good and evil—ultimately come down to whether or not you choose God. And, in the end, that single choice determines the nature of your earthly life and what your eternal life will be.**

## SUPPORT OUR CHURCH ONLINE

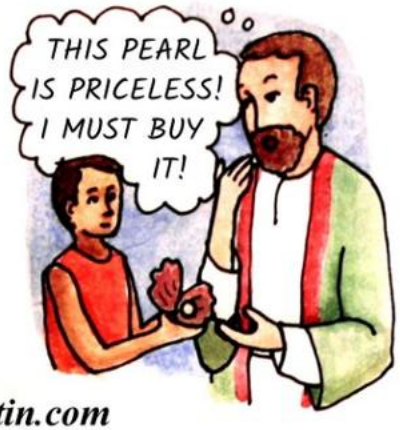
You can support our church through ONLINE GIVING. Just scan a QR code with your cellphone and register for online giving. God bless!

# *The Kingdom of Heaven is Like...*

In today's Gospel reading, Jesus tells the disciples what the Kingdom of Heaven is like. He says it is like a buried treasure, that when a man finds it, he sells everything he has and buys the field where it is hidden. He also says it is like a pearl of great price, that when a merchant finds it he sells all he has and buys it.

These parables tell us how precious the Kingdom of Heaven is. Jesus is explaining that it is more important than anything else in our lives. The men in the parables sold EVERYTHING they had to get the treasures.

But what is the Kingdom of Heaven? Is it a country with a king and subjects? Well it is, sort of, but you can't see it. Jesus is the King and His people are the people who choose Him as their King. The laws of the kingdom are God's laws, and the enemy is the devil who is trying to take all the souls. Always remember that belonging to God's Kingdom is more important than everything else in your life!

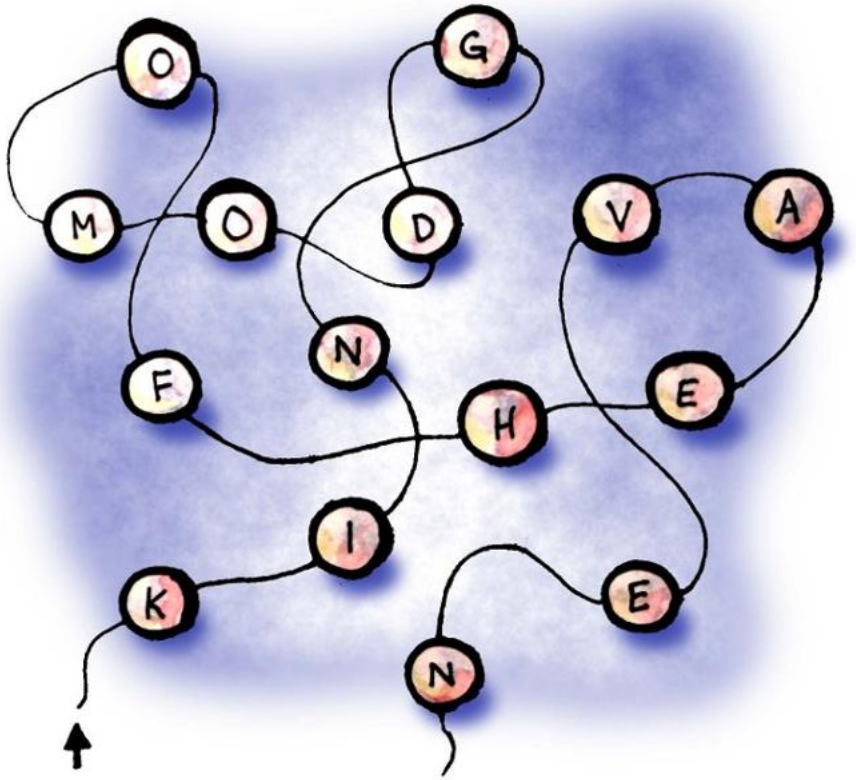



Answer to front page: Kingdom of Heaven
Answers to Cross-word:
across: 2.judge 4.act 6.who 7.wisdom 10.mere 12.wrong 15.God 17.heart 18.servant 22.numbered 24.king
down: 1.how 3.understanding 4.able 5.to 8.man 9.people 11.right 14.govern 16.give 18.serve 19.said 20.Lord 21.ask 23.me

***www.thekidsbulletin.com***

# The Kids' Bulletin

**17th Sunday in Ordinary Time**
**July 26th, 2026**




*What did Jesus say was like a buried treasure or a pearl of great price?*
*Use the letters on the string of pearls to fill in the blanks and find out!*

The _ _ _ _ _ _ _ _

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _.

## Help in need

**To answer the initiative of Bishop Robert Brenan, next Sunday second collection will be in support of the people who fell victims to earthquake in Venezuela.**
**Money will be sent to Catholic Relief Services that supports efforts to alleviate natural disasters.**
**Please be generous.**

## Mission Appeal Note

**"Dear Parishioners at St. Aloysius, Thank you for your generous donation to our Mission Fund for our ministries in Peru. It will be a big help toward the construction of a building for meetings , and sports events at one of our schools, the purchase of supplies and books for the religious education programs, and for the stipend for our dedicated young people who serve with the Sisters. May God be generous in blessing you and your families for your generous contribution.**
**Peace be with you", Sr. Elaine Coutu.**

## SAINTS OF THE CHURCH

**Saints Martha, Mary, and Lazarus were siblings from Bethany and close friends of Jesus. Pope Francis elevated their shared feast to an obligatory memorial on the General Roman Calendar, which the Catholic Church celebrates annually on July 29, honoring their combined witness of service, contemplation, and faith in the resurrection.**

## NOTICE! SUMMER PARISH OFFICE HOURS

PARISH OFFICE

**We wish to inform parishioners that for the summer period (June 8 – August 31), the parish office will not be open during evening hours—specifically, from 5:00 PM to 6:00 PM. For any pastoral matters during this time, please visit the office during daytime hours (10:00 AM – 3:00 PM) or speak with the priest celebrating the evening Holy Mass at 7.00pm.**

Annual Catholic Appeal 2026
DIOCESE OF BROOKLYN

**Our Goal: $32,683.00**
**Pledged: $13,837.00**
**Paid: $12,933.00**
**Donors - 53**

**Please make a donation!**

ONE CHURCH. DIVERSE MINISTRIES. UNITED MISSION. **PLEASE BE GENEROUS, HELP BUILD THE KINGDOM OF GOD AROUND US!**

### Godziny urzędowania biura parafialnego:

Wtorek – Piątek 10.00am – 3.00pm; oraz po mszach św. wieczorem u księdza dyżurującego czyli: poniedziałek, **środa** i piątek, po godzinie 19.30! Inne godziny po uprzednio ustalonym telefonicznie spotkaniu. Prosimy respektować powyższe ustalenia w naszej parafii! Biuro zamknięte w poniedziałek i sobotę.

**Ślub** – prosimy zgłaszać jak najszybciej, na 6 miesięcy przed planowaną datą. Jest to wymagane prawem.

**Chrzty** – po uprzednim ustaleniu z duszpasterzem. Przy planowaniu prosimy o przyniesienie oryginalnej metryki urodzin dziecka; **Rodzice Chrzestni muszą spełniać poniższe wymogi:** minimum 16 lat, po sakramencie bierzmowania, praktykujący katolicy, małżonkowie muszą być po ślubie kościelnym; w przypadku osób spoza parafii – zaświadczenie dla Rodziców Chrzestnych.

### Duszpasterstwo Chorych

Jeśli masz osobę chorą w rodzinie, zgłoś ją do księdza. Służymy opieką duszpasterską i sakramentami chorych w kościele i poprzez odwiedziny w domach i szpitalach. Jest to ważny element troski o naszych bliskich.
Wezwanie do umierających – o każdej porze.

### Nabożeństwa

***Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy*** w każdą środę po mszy wieczornej;
***Pierwszy Piątek miesiąca*** – spowiedź od 18.30, nabożeństwo do Serca Pana Jezusa po mszy świętej wieczornej.

## APEL KATOLICKI 2026

Annual Catholic Appeal 2026
DIOCESE OF BROOKLYN

**Nasz cel: $32,683.00**
**Zadeklarowano: $13,837.00**
**Wpłacono: $12,933.00**
**Darczyńcy: 53**
**Prosimy o ofiarność!**

**JEDEN KOŚCIÓŁ. RÓŻNE POSŁUGI. WSPÓLNA MISJA.**
**PROSIMY O HOJNOŚĆ - POMÓŻCIE BUDOWAĆ KRÓLESTWO BOŻE WOKÓŁ NAS!**

## 17 Niedziela Zwykła roku A 2026

### Czytania liturgiczne:

**1 czytanie: Z 1 Księgi Królewskiej 3, 5; 7-12;**
**2 czytanie: Z listu do Rzymian 8, 28-30;**
**Ewangelia: w/g św. Mateusza 13, 44-52;**

### Rozważanie:

Co jest naprawdę ważne w życiu człowieka? Co jest tą najpiękniejszą perłą, dla której warto poświęcić wszystko, co człowiek posiada? Nieuleczalnie chory powie, że najważniejsze jest zdrowie. Ktoś inny — że pieniądze albo kariera zawodowa. Dla Salomona, o którym jest mowa w pierwszym czytaniu, najistotniejsze było posiadanie takiej mądrości, ażeby każde jego działanie było dobre, a więc żeby nie czynił zła, a rządząc innymi, podejmował zawsze właściwe decyzje.

Aby postępować tak, jak tego pragnął król Salomon, potrzebna jest łaska, której Bóg hojnie udziela, gdy ktoś Go o nią prosi. Bóg bowiem nigdy nie odmawia człowiekowi swojej pomocy. Wręcz przeciwnie, Bóg z tymi, którzy Go miłują współdziała we wszystkim dla ich dobra (Rz 8, 28). Wybieraj więc i ty wyłącznie to, co dobre, a zło odrzucaj, jak to w dzisiejszej Ewangelii uczynili łowiący ryby. Po wyciągnięciu sieci okazało się, że znajdowały się w niej także ryby złe i one zostały odrzucone. Poszczególne wybory w twoim życiu, te między dobrem a złem, sprowadzają się ostatecznie do tego, czy wybierzesz Boga. I w rezultacie tylko ten jeden wybór decyduje o jakie jest twoje życie doczesne i jakie będzie wieczne.

### UWAGA! WAKACYJNE GODZINY BIURA PARAFIALNEGO

**Informujemy parafian, że na okres letni Czerwiec 08 – Sierpień 31, biuro parafialne nie będzie czynne w godzinach wieczornych, t.j. 5.00 – 6.00pm. Ewentualne sprawy duszpasterskie prosimy w tym czasie załatwiać w ciągu dnia od 10am – 3.00pm lub z księdzem odprawiającym wieczorną Mszę świętą.**

### Wspieraj Parafię Online

**Zapraszamy by wspierać naszą parafię ONLINE. Nie trzeba wypełniać i składać kopert oraz gotówki. Wystarczy zeskanować telefonem podany kod QR i założyć konto online. Można składać ofiary regularnie co tydzień, lub w miarę upodobania. Bóg zapłać.**

### POMOC OFIAROM TRZĘSIENIA ZIEMI W WENEZUELI

**W odpowiedzi na inicjatywę biskupa Roberta Brennana, w przyszłą niedzielę przeprowadzona zostanie druga zbiórka na rzecz osób poszkodowanych w wyniku trzęsienia ziemi w Wenezueli.**
**Zebrane środki zostaną przekazane organizacji Catholic Relief Services, która wspiera działania pomocowe w obliczu klęsk żywiołowych.**
**Prosimy o hojność.**

### Podziękowanie za wsparcie misji

**„Drodzy Parafianie kościoła św. Alojzego! Dziękuję za Wasz hojny dar na rzecz naszego funduszu misyjnego, wspierającego naszą posługę w Peru. Środki te będą ogromnym wsparciem przy budowie obiektu przeznaczonego na spotkania i wydarzenia sportowe w jednej z naszych szkół, przy zakupie materiałów i książek do programów katechetycznych oraz przy finansowaniu stypendiów dla zaangażowanych młodych ludzi, którzy posługują u boku Sióstr. Niech Bóg hojnie błogosławi Wam i Waszym rodzinom w zamian za ten szczodry dar.**
**Pokój z Wami,**
**Siostra Elaine Coutu”**

### ŚWIĘCI KOŚCIOŁA

**Święci Marta, Maria i Łazarz byli rodzeństwem z Betanii i bliskimi przyjaciółmi Jezusa. Papież Franciszek podniósł rangę ich wspólnego święta do poziomu wspomnienia obowiązkowego w kalendarzu rzymskim; Kościół katolicki obchodzi je co roku 29 lipca, czcząc ich wspólne świadectwo służby, kontemplacji i wiary w zmartwychwstanie.**

# APOSTOLADO HISPANO

## DECIMOSEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## JULIO 26 DEL 2026

Hoy, el Evangelio nos quiere ayudar a mirar hacia dentro, a encontrar algo escondido: «El Reino de los Cielos es semejante a un tesoro escondido en un campo» (Mt 13,44). Cuando hablamos de tesoro nos referimos a algo de valor excepcional, de la máxima apreciación, no a cosas o situaciones que, aunque amadas, no dejan de ser fugaces y chatarra barata, como son las satisfacciones y placeres temporales: aquello con lo que tanta gente se extenúa buscando en el exterior, y con lo que se desencanta una vez encontrado y experimentado.

El tesoro que propone Jesús está enterrado en lo más profundo de nuestra alma, en el núcleo mismo de nuestro ser. Es el Reino de Dios. Consiste en encontrarnos amorosamente, de manera misteriosa, con la Fuente de la vida, de la belleza, de la verdad y del bien, y en permanecer unidos a la misma Fuente hasta que, cumplido el tiempo de nuestra peregrinación, y libres de toda bisutería inútil, el Reino del cielo que hemos buscado en nuestro corazón y que hemos cultivado en la fe y en el amor, se abra como una flor y aparezca el brillo del tesoro escondido.

Algunos, como san Pablo o el mismo buen ladrón, se han topado súbitamente con el Reino de Dios o de manera impensada, porque los caminos del Señor son infinitos, pero normalmente, para llegar a descubrir el tesoro, hay que buscarlo intencionadamente: «También es semejante el Reino de los Cielos a un mercader que anda buscando perlas finas» (Mt 13,45). Quizá este tesoro sólo es encontrado por aquellos que no se dan por satisfechos fácilmente, por los que no se contentan con poca cosa, por los idealistas, por los aventureros.

En el orden temporal, de los inquietos e inconformistas decimos que son personas ambiciosas, y en el mundo del espíritu, son los santos. Ellos están dispuestos a venderlo todo con tal de comprar el campo, como lo dice san Juan de la Cruz: «Para llegar a poseerlo todo, no quieras poseer algo en nada».

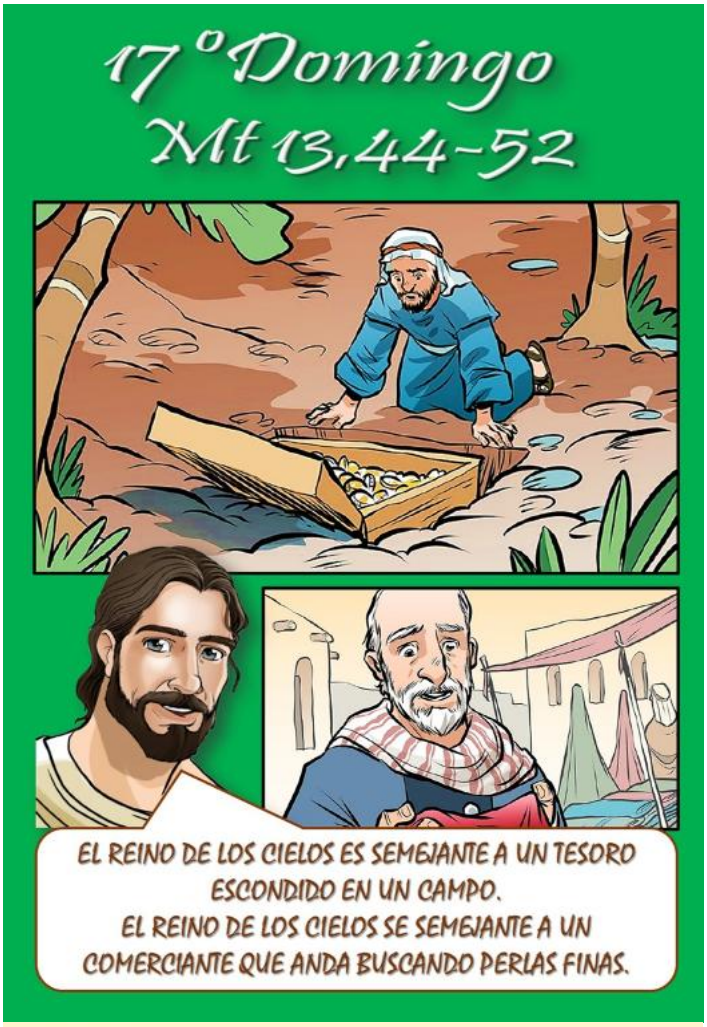
## ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2026

Campaña Católica Anual 2026
DIÓCESIS DE BROOKLYN

**Nuestra meta: $32,683.00**
**Comprometido: $13,837.00**
**Recaudado: $12,933.00**
**Donantes: 53**

**¡Por favor, haga su donación!**

**¡POR FAVOR, SEAN GENEROSOS Y AYUDEN A CONSTRUIR EL REINO DE DIOS A NUESTRO ALREDEDOR!**



# SANTO DE LA SEMANA

## La historia de los santos Marta, María y Lázaro

Marta, María y su hermano Lázaro eran, sin duda, amigos íntimos de Jesús. Él llegó a su casa simplemente como un invitado bienvenido, y no como alguien que celebra la conversión de un pecador como Zaqueo, ni como alguien recibido sin ceremonias por un fariseo desconfiado. Las hermanas se sintieron libres de invocar a Jesús tras la muerte de su hermano, a pesar de que regresar a Judea en aquel entonces parecía significar una muerte casi segura.

La gran gloria de Marta reside en su sencilla y firme declaración de fe en Jesús tras la muerte de su hermano. «Jesús le dijo: "Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo aquel que vive y cree en mí no morirá jamás. ¿Crees esto?". Ella le respondió: "Sí, Señor. Creo que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que ha de venir al mundo"» (Juan 11:25-27).

Sin duda, Marta era una persona muy activa. En una ocasión, preparó la comida para Jesús y posiblemente para sus acompañantes, y afirmó con franqueza lo obvio: todos debían colaborar con la cena. El Señor reconoció que Marta estaba «preocupada por muchas cosas», y también señaló que María, quien había dedicado el tiempo de preparación a estar a los pies de Jesús escuchando sus palabras, «había escogido la mejor parte». Juan 12:1-8 describe la unción de los pies de Jesús por parte de María en Betania, un acto que él alabó efusivamente.

Inmediatamente después se nos dice que los sumos sacerdotes conspiraron para matar a Lázaro «porque muchos judíos se apartaban de él y creían en Jesús por su causa». Lázaro era aquel de quien los judíos decían: «¡Mirad cuánto lo amaba!». Ante sus ojos, Jesús resucitó a su amigo de entre los muertos.

Abundan las leyendas sobre la vida de Lázaro tras la muerte y resurrección de Jesús. Se dice que dejó un relato escrito de lo que vio en el más allá antes de resucitar. Algunos afirman que siguió a Pedro a Siria. Otra historia cuenta que, a pesar de haber sido embarcado en una barca con fugas por los judíos en Jaffa, él, sus hermanas y otros llegaron a salvo a Chipre. Allí murió en paz tras haber ejercido como obispo durante 30 años.

Es indudable que existía una devoción temprana al santo. Hacia el año 390, la peregrina Etheria habla de la procesión que tuvo lugar el sábado anterior al Domingo de Ramos en la tumba donde Lázaro resucitó. En Occidente, el Domingo de Pasión se llamaba Dominica de Lázaro , y Agustín nos cuenta que en África el Evangelio de la resurrección de Lázaro se leía en el oficio del Domingo de Ramos.

## AYUDA A LAS PERSONAS AFECTADAS POR EL TERREMOTO EN VENEZUELA

En proximo domingo en nuestra parroquia se realizara la colecta destinada a apoyar las victimas del terremoto en Venezuela.
Agradecemos tu colaboracion.

## Nota sobre la campaña misionera

"Estimados feligreses de St. Aloysius: Gracias por su generosa donación a nuestro Fondo Misionero destinado a nuestros ministerios en Perú. Será de gran ayuda para la construcción de un edificio para reuniones y eventos deportivos en una de nuestras escuelas, la compra de materiales y libros para los programas de educación religiosa y el estipendio de los jóvenes dedicados que colaboran con las Hermanas. Que Dios sea generoso al bendecirlos a ustedes y a sus familias por su generosa contribución.
La paz esté con ustedes", Hna. Elaine Coutu.

## LECTURAS DE LA SEMANA

| | |
|---|---|
| **Lunes:** | **Jer 13:1-11/Mt 13:31-35** |
| **Martes:** | **Jer 14:17-22/Mt 13:36-43** |
| **Miércoles:** | **Jer 15:10, 16-21/Jn 11:19-27** |
| **Jueves:** | **Jer 18:1-6/Mt 13:47-53** |
| **Viernes:** | **Jer 26:1-9/Mt 13:54-58** |
| **Sábado:** | **Jer 26:11-16, 24/Mt 14:1-12** |
| **Domingo:** | **Is 55:1-3/Rom 8:35, 37-39/Mt 14:13-21** |

## IMPORTANTE

Durante los meses de las vacaciones:
**Junio, Julio y Agosto**
la oficina parroquial será abierta
en el horario de
las 10:00 am hasta 3:00 pm.

## INFORMACIÓN DE SAN ALOYSIUS

**BAUTISMO**. Por favor traer el Acta de Nacimiento del niño. Padrinos deben ser católicos practicantes y traer la carta de su parroquia.
**MATRIMONIO**. Por favor habla con el Padre Mario 6 meses antes. **QUINCEAÑERAS Y TRES AÑOS**: con reservación de un mes.
**UNCIÓN DE ENFERMOS**: Si tiene emergencia llame a la oficina. **SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN**. Las confesiones (español) los jueves de 6:30 pm a 7:00 pm.
**LA MISA DOMINICAL: 12:30 pm; LOS MARTES Y JUEVES: 7:00 pm.** **OFICINA EN ESPAÑOL: los martes y los jueves; Tel. (718) 821-0231**

**MORTON FUNERAL HOME / RIDGEWOOD CHAPELS**

*A proud tradition of dignified, personal service*

**Ridgewood's Largest Facilities**

*663 Grandview Ave., Ridgewood, NY 11385*

*Tel. (718) 366-3200*

www.mortonridgewood.com

Private Parking Lot On Premises

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

**IF YOU LIVE ALONE**
**YOU NEED A MEDICAL ALERT**
**At HOME or AWAY**

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As $19.95/month*

No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

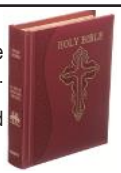

## *The Parishioners of St. Aloysius*
## *Thank these advertisers for making this bulletin possible*


**718-497-3104**
**MARINO PRESCRIPTION PHARMACY**
We Fill Medicaid and Union Prescripitons
Fast Computerized Service
**167 Wyckoff at Stanhope**

*Seneca Chapels Ltd.*
BURIAL & CREMATION SERVICES
Parking Facilties
Anthony D'Angelo
Licensed Funeral Director
Senecachapels@gmail.com
494 Seneca Avenue
Ridgewood, NY
718-366-1990

KURZATKOWSKI LAW GROUP, P.C.
60-43 MASPETH AVENUE, MASPETH, NY 11378
(929) 357-4250 ROBERT@KLGLAWS.COM
REAL ESTATE/TRUST & ESTATES ATTORNEY

**Fireside Catholic Heritage Edition Bible**



The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only $79.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for $ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

**FOR INFORMATION ON ADVERTISING IN THIS PUBLICATION PLEASE CONTACT:**

*THE CHURCH BULLETIN INC. 200 DALE STREET, WEST BABYLON, NY 11704*

*(631) 249-4994 or Churchbtn@Gmail.com*